

OGLASAJTE V
NAJBOLJSEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), JANUARY 4, 1954

STEVILKA (NUMBER) 1

Novi grobovi



MARY KRAJC

Na Novega leta dan ob 11.30 uri dopoldne je umrla po dolgi bolezni Marija Krajc, rojena Mrhar, stanujoča pri hčeri Mrs. Anton Polk na 7612 Myron Ave. Bila je splošno poznana radi svojih aktivnosti pri ženskih društvih. Doma je bila iz vasi Lipovec, fara Dolenjavas pri Ribnici, odkoder je prišla v Ameriko pred 49 leti. Bila je članica društva Marije Magdalene št. 162 KSKJ, društva Srca Marije staro, društva Carniola Hive št. 493 TM, podr. št. 25 SZZ in Oltarnega društva fare sv. Vida. Soproga John je umrl pred 35 leti, pred nekaj leti pa tudi sin John Kraig in hči Mrs. Mary Gačnik.

Tukaj zapuša hčer Mrs. Jennie Polk, sinova Louis in Edward Krajc (Kraig) ter vnuke in pravnuke. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 9.30 uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato v družinsko grobnico na pokopališče Calvary.

JOHN KRONETZ ST.

V Mt. Sinai bolnišnici je umrl v četrtek zvečer po kratki bolezni John Kronetz, st., stanujoč na 5704 Lutner Ave. Rojen je bil v stari Avstriji, odkoder je prišel v Ameriko leta 1908. Soproga Barbara, rojena Perše, je umrla leta 1947. Delal je pri Fisher Body Co. Bil je član Slov. moške zveze.

Tukaj zapuša tri sinove in tri hčere: Joseph, Mrs. Ann Stanish, Mrs. Mary Lipp, Barbara, Michael in John ml. ter šest vnukov. Pogreb se vrši danes zjutraj ob 9.30 uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Petra in nato v družinsko grobnico na pokopališče Calvary.

AGNES SINTIČ

V četrtek zvečer, malo čez polnoči, je umrla po dolgi bolezni v Forest Hill kliniki poznana Agnes Sintič, rojena Grdošec, stara 64 let, stanujoča na 14706 Sylvia Ave. Rojena je bila v Selvi Kalje pri Žumberaku na Hrvaškem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1909. Bila je članica društva sv. Pavla št. 10 HKZ.

Tukaj zapuša soproga Benedict, sinove: M/Sgt. Michael, ki se nahaja pri vojaki v Fort Knox, Ky., Frank, Benedict in Joseph, hčere: Mrs. Ann Vene, Mrs. Mary Wagner, Mrs. Helen Iarussi, Mrs. Katie Yanetta in Mrs. Agnes Disinger v Willówicku, in stari domovini pa brata John in George ter sestro Rose Borone, in 14 vnukov. Pogreb se vrši danes zjutraj ob 9. uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

MARY KRANZ

Po dolgotrajni bolezni je preminila včeraj zjutraj v Lakeside bolnišnici Mary Kranz (Kranz), stara 62 let, stanujoča na 1061 E. 68 St. Doma je bila iz vasi Begunje pri Cerkljici, odkoder je prišla v Ameriko pred 41 leti. Bila je članica društva Carniola Hive št. 493 TM, društva sv. Ane št. 4 SDZ in (Dalje na 2. strani)

PRED ZASEDANJEM KONGRESA; NOVE DAVČNE OLAJŠAVE?

WASHINGTON, 3. januarja—Iz kongresnega davčnega odbora je bilo javljeno, da se dela na spremembi davčnega zakona in na zmanjšanju davkov.

Do sedaj so morali zdravniški stroški znašati najmanj pet odstotkov skupnih dohodkov, če naj bi bili davka prosti. V novem predlogu je postavka pet odstotkov znižana na tri odstotke.

Mnogo ameriških mater mora delati, za varstvo otrok pa imajo doma varuhinje. Sprožila se je akcija, da se ti stroški za varuhinje ravno tako priglasijo za davka proste. Novi davčni predlog predvideva, da bodo ti stroški do višine \$300 na leto davka prosti.

Novi davčni zakon bo olajšal davčna bremena predvsem industriji. Vzemimo le obdavčenje industrijskega dobička. Gospodarska družba plača sama kot taka gotovo dohodnino. Delničarji, katerim se porazdeli dobiček, pa plačajo na ta dobiček tudi posebno dohodnino. Novi davčni zakon predvideva, da se bo ta posebna osebna dohodnina znižala za pet odstotkov.

Bela hiša javlja, da bo predsednik Eisenhower predložil razne gospodarske, socialne politike ločeno za vsako posamezno polje, kakor n. pr. za zdravstvo, za gradnjo novih hiš, za socialno zakonodajo in podobno.

Tudi se javlja, da bo Bela hiša sama predlagala spremembo davkov. Kongres začne s svojim zasedanjem v sredo 6. januarja, v četrtek 7. januarja pa bo predsednik Eisenhower poslal kongresu tako imenovano "zvezno poslanico," v kateri obravnava položaj Združenih držav na splošno.

Demokrat zahtevajo od Eisenhowerja, naj ne odlaga z gospodarskimi predlogi in poročili ter trdijo, da se Amerika nahaja v resnični gospodarski krizi in če bi je ne pripoznali, bi zavajali Amerikance naravnost v temo.

Japonci in njihov vladar

TOKIO, 3. januarja—Za Novo leto bi se moral pojaviti japonski vladarski par. Pred cesarsko palačo se je zbralo nad 400,000 ljudi, ki so hoteli videti vladarja Hirohita v družbi njegove žene Nagako. Gneča je bila tako velika, da je v prerivanju prišlo 16 ljudi, večina otrok in starcev ob življenju, na stotine pa jih je bilo ranjenih. Policija je bila brez moči.

(Japonci so do zadnje ustave, katero so jim dali zmagoviti zavetniki Amerikanci in Angleži, morali verovati, da je njihov cesar božjega izvora. Sedanja japonska ustava mu je ta bleisk sicer odvzela, prihranila pa mu je vse časti in pravice vladarja, ki mora sicer vladati po ustavi. Kljub temu, kakor kaže gornji slučaj, vera Japoncev v božanski izvor svojega vladarja ni iztrgana iz njihovih src.)

Poroka

Poročila sta se prošlo soboto v cerkvi sv. Filomene Mrs. Rose Miller iz 1267 E. 142 St. in Mr. Joseph Cepek iz 1274 E. 142 St. V soboto zvečer sta se podala na obisk k prijateljem v New Smyrna Beach in Miami, Fla., odkoder se vrmeta po dveh tednih. Bilo srečno!

KAKO PLAČAŠ KAZEN

WORCESTER, Mass., 3. januarja—Tudi doprinos k značaju današnje ameriške mladine. Mlad voznik je vozil nepravilno in mu je bilo odvzeto vozno dovoljenje. Obenem je bil kaznovan z \$50 denarne kazni. Denarja ni bilo pri roki, obsojeni šofer pa ni bil v zadregi. Bil je ponovno aretiran, ker je kradel gasolin v osmih gasolinskih postajah. Zagovor? Da bi lahko plačal naloženo mu denarno kazen.

RAKETIRSTVO POVOSOD

WASHINGTON, 3. januarja—Amerikanci so dobrega srca. V letu 1953 so darovali v dobrodelne namene skupno vsoto \$4,000,000.00. Ko so se delali razni obračuni, je prišlo na dan, da so razni raketirji, ki so imeli prste vmes pri zbiranju in razdeljevanju tega denarja, prisvojili si kar \$120,000,000.

SVOJEVRSTNA POROKA

YONKERS, N. Y., 3. januarja—Znani črnski skladatelj W. C. Handy je dočkal starost 80 let. Kot tajnica mu je služila 51 letna črnka Irma Logan, ki je razporočena. Pri njemu je bila v službi 16 let. Handy in Logan sta se sedaj poročila. Handy je dobil življensko sopotnico, katero je v resnici rabil. Handy je namreč popolnoma slep.

Handy je bil do sedaj vdovec.

Dean o Kitajski

PROVIDENCE, R. I., 3. januarja—Tukajšnji list "Providence Journal" objavlja izjavo Arthurja Deana, ki je bil do pred kratkim vodja ameriške delegacije pri pogajanjih za mir na Koreji. Dean se ne strinja s tistimi Amerikanci in Angleži, ki trdijo, da je komunizem na Kitajskem nekaj drugega kot pa je komunizem v Sovjetski zvezi. Komunizem je komunizem kjerkoli je že.

Dean tudi ni za to, da bi se spričo sedanjega položaja na Daljnem vzhodu po Ameriki priznal komunistični režim na Kitajskem. Priznanje tega režima bi imelo za Ameriko slabe posledice na predelih južno vzhodne Azije. Dean pa na drugi strani zastopa stališče, da naj se s Kitajsko računa kot s tako, ki se briga bolj za svoje notranje razmere, kot pa za mednarodni komunizem. (To mišljenje Deana ni v skladu z drugimi podatki o kitajski zunanji politiki, ki gre za to, da se azijska ljudstva osvobodijo tujega vpliva. V tem pogledu je ta politika vseazijska in v nekem oziru gotovo tudi mednarodna.)

Dean svetuje Amerikancem, naj skušajo odvrniti Kitajsko od sovjetskega bloka, brez uporabe orožja. Dean svari Amerikance, naj ne zaupajo preveč Čiang Kajšeku.

V zadnje slovo

Članice društva Carniola Hive št. 493 TM so prošle, da pridejo nocoj ob 7.30 uri v Grdinovo pogrebni zavod na E. 62 St., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Mary Krajc.

IGRA USODE

Rebecca Gross, stara 48 let, je znana ameriška žurnalistka. Lansko leto je bila v skupini ameriških glavnih urednikov, ki so obiskali Sovjetsko zvezo. Sedaj je glavna urednica lista Lock Haven (Pa.) Express. Za novoletno številko je napisala za svoj list uvodnik, kako naj se vozi po cestah, da ne bo nesreč. Večer pred novim letom je imela s svojim avtomobilom hud karambol. Pri tej nesreči je sama prišla ob obe nogi...

Razne vesti iz sveta

Zadnji novoletni prazniki so zahtevali 293 smrtnih žrtev na ameriških cestah. Številka kaže, da so ljudje vozili še precej nevarno. Napovedano je bilo, da bo prišlo ob življenje na cestah 360 oseb.

Cleveland sam je imel leta 1953, 116 smrtnih žrtev cestno prometnih nesreč. Leta 1952 jih je bilo 114.

Lanski januar je bil za Veliko Britanijo in Nizozemsko mesec hudih viharjev in povodnj. Snovi in tekoni noči so divjali ob istih obalah hudi viharji in Angleži kakor tudi Nizozemci so se bali, da pride do novih težkih poplav. Morje se je danes zjutraj pomirilo in nevarnost je za enkrat odšla.

Predsednik Eisenhower se je vrnil v Washington. Danes ima sestanke z republikanskimi voditelji, zvečer ob 8.30 uri pa bo govoril radijskim in televizijskim potom ter Amerikancem predočil kaj se je doseglo v letu 1953.

Na Koreji je zavezniška komanda formalno pa tudi odločno opozorila komuniste, da bodo vsi vojni ujetniki v noči 22. na 23. januar svobodni. Zavezniški že v naprej odklanjajo vsake nove predloge, ki bi šli za to, da se termin 22. januar kot je predviden tudi v premirju, zopet odloži.

Ameriška senatorja William Jenner iz Indiane ter McCarran iz Nevade se nahajata v Kanadi. Hočeta imeti osebni razgovor z znanim Rusom, Gouzenkom, ki je leta 1945 odkril ruske špijonažne mreže v Canadi in Združenih državah. Verjetno je, da je do sestanka že prišlo, vse skupaj se radi varnosti osebe Gouzenka drži v največji tajnosti.

V AMERIKI SE MNOŽIMO

NEW YORK, 3. januarja—Zbrani podatki o številu novorojenih otrok v letu 1953 operirajo s številko 3,950,000 rojstev. Pristavlja se, da gre za rekord. Število rojstev se je v primeri z letom 1949 v letu 1953 kar podvojilo. Na tisoč prebivalcev je prišlo 25 otrok. V zadnjem desetletju je število novorojenec v Združenih državah znašalo 35 milijonov.

Zadet od avta

Na dan pred božičem je bil zadet od avtomobila Ronald Skur, sinček dr. in Mrs. Anthony Skur iz 18223 La Salle Ave. Nahaja se doma z zlomljeno noko.

Popravek

V poročilu o smrti Andrew Možek se je poročalo, da zapuša polbrata Edward Zakrajšek, kar pa bi se moralo glasiti, da zapuša brata Edward Možek.

Napetost v Evropi bo pojenjala-- v Aziji--položaj popolnoma negotov

KAJ SE NAPOVEDUJE V POLITIKI ZA LETO 1954

Ameriška časopisna agencija AP (Associated Press) je dala svojim zastopnikom po svetu nalog, da zberejo politična mišljenja, kako se bodo predvidoma razvijali politični dogodki v letu 1954. Odgovori kažejo, da zapadna Evropa živi v upanju, da se bo sedanja politična napetost zmanjšala, dočim je Vzhodna Azija v negotovosti in novi zapletljivi niso izključeni.

Zapadna Evropa

Francija životari politično in gospodarsko. Vendar upa v lepšo bodočnost. Kaj pa bo z njeno kolonijo Indokino, ne ve.

Italija je sicer dvignila svoj standard življenja, ima pa in bo imela stare težave, kam z odvisnim prebivalstvom. V Italiji je vsako leto 500,000 rojstev, dežela sama pa bi mogla na nek dostojen način preživljati le dve tretjini svojih ljudi. Trdi se, da Italija ne pričakuje, da bi se tržaško vprašanje kaj kmalu rešilo in tudi ne samo Italiji v prid.

Kaj pa z odobritvijo mednarodne pogodbe o skupni zapadno evropski obrambi s francosko in italijansko soudeležbo? Veliko izgledov ni, sicer pa se politični dogodki spreminjajo in morda do tega dogovora pod pritiskom Amerike v letu 1954 končno le pride.

Nemški problem

Dne 25. januarja se bo vršila v Berlinu konferenca štirih suverenih ministrov kot predstavnikov zunanje politike Združenih držav, Velike Britanije, Francije in Sovjetske zveze. Te države naj bi se na tem sestanku pogovorile o Nemčiji, združeni ali deljeni Nemčiji, oboroženi ali nevtralni Nemčiji, in o njenem novem družabnem redu.

Nemški krogi so skeptični. V vprašanju in upanju, ali bo ta sestanek privedel do katkega uspeha ali ne! Nemčija za stalno ne bo deljena na dvoje. S to bodo združili v miru ali v vojni, to je vprašanje. Zapadni Nemci hočejo odpravo okupacije, popolno neodvisnost in zopetno oborožitev. Vsemu temu so protivni Rusi. Zapadna Nemčija se bo na vse možne načine pripravila predvsem gospodarsko in se napoveduje, da bo tudi leto 1954 pomenilo nov dvig nemškega standarda življenja in produkcije.

ROMANTIKA NA KOREJI

SEOUL, 3. januarja—Med 22 vojnimi ujetniki Amerikanci, ki so odklanjali povratek v domovino, je bil tudi Claude Batchelor, doma iz Kermita, Texas. Postavlja se, da gre za rekord. Število rojstev se je v primeri z letom 1949 v letu 1953 kar podvojilo. Na tisoč prebivalcev je prišlo 25 otrok. V zadnjem desetletju je število novorojenec v Združenih državah znašalo 35 milijonov.

Z obiska

Z obiska v Trstu, kamor je šel po opravih preko praznikov, se je povrnil Mr. August Kollander, ki vodi svojo potniško agencijo v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Kakor tukaj, tudi tam v Parizu in Trstu, kjer se nahajal, ni naletel tekom praznikov na sneg.

japonsko zunanjo politiko do Vzhodne Azije.

Združene države imajo do Japonske tudi svoje zahteve. Japonska naj se oboroži, postavi na noge armado 350,000 mož, to armado pa opremi z vsem modernim orožjem. Toda kdo bo nosil stroške—se sprašujejo Japonci.

Na Koreji bo po vsej verjetnosti ostalo pri deljeni Koreji. To ne gre v račun predsedniku južne Koreje Rheeju, ki utegne nastopiti s kakimi nepremišljenimi gestami. Kitajci smatrajo severno Korejo za svojo kolonijo in najnovejša poročila trdijo, da je kitajska vlada začela pošiljati v severno Korejo svoje kmete in to v ogromnih množicah. Severna Koreja naj bo tako naseljena po Kitajcih, ki trdijo, da je itak redko naseljena. Pred vojno na Koreji je bilo kakih 11 milijonov ljudi. Stiri milijone jih je pobegnulo v južno Korejo, tri milijone jih je prišlo tekom vojne na eden ali drugi način ob življenju, ostalo jih je le še kakih štiri milijone. Primanjkljaj v prebivalstvu severne Koreje bodo sedaj nadomestili Kitajci!

Treznji opazovalci, ki se pečajo s Kitajsko samo, so mnenja, da režim kot je, ostane. Ameriški zunanji politiki pa naj bi šlo za to, da se Kitajska, četudi je komunistična, reši objema Moskve in gre samostojno politično pot, četudi ne z zapadnim blokom. V Čiang Kajšekovo moč ne verjamejo. Torej ni računati s kakim vdorom Čiang Kajšeka s Formoze v celinsko Kitajsko.

Televizija v Italiji

RIM, 3. januarja—Italijanska televizija, ki je pod kontrolo vlade, je začela z današnjim dnem z rednimi oddajami. Televizijske postaje imajo mesta. Rim, Milan in Turin. Italijani so poskušali v razdobju dveh let s televizijskimi prenosi, vendar se jim je šele sedaj posrečilo, da so lahko začeli z rednimi prenosi. Trdi se, da imajo Italijani kakih 15,000 televizijskih aparatov na razpolago.

Italijanski televizijski sistem sloni na principu naročnine. Tisti, ki ima televizijski aparat doma, je registriran in plača državni upravi, ki vodi televizijo, gotovo naročnino na leto. Velika Britanija in Združene države imata drug sistem, da se stroški televizije vzdržujejo s trgovskimi oglasi. Ta sistem je bil v Veliki Britaniji uveden šele pred kratkim.

Letne seje

Nocoj ob osmih se vrši glavna seja Kluba društev Ameriško jugoslovanskega centra na Rucher Ave. Volilo se bo odbor za leto 1954 in ukrepalo o drugih važnih stvareh. Prošeni so vsi stari in novi zastopniki društev, da se udeležijo.

V sredo zvečer ob 7.30 uri se vrši letna seja društva Carniola Hive št. 493 TM v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. in sicer mesto prošlega meseca. Letno sejo se je pričelo na ta mesec radi smrti bolniške tajnice. Po seji se vrši zabava. Članice so prošle, da se udeležijo v polnem številu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
1231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

"ENAKOPRAVNOST" V NOVEM LETU

(1)

Leto 1954 je volilno leto v pravem pomenu te besede. Amerikanci bodo izvolili 435 kongresnikov, z drugimi besedami, članov spodnje zbornice, 35 senatorjev, 34 governerjev; v dveh tretjinah ameriških zveznih držav se bodo volili poslanci in senatorji ter drugi višji predstavniki. Dalje bomo volili župane v stotinah ameriških mest, občinske svetovalce in razne uradnike, ki so voljeni. Ne bomo sicer volili predsednika ameriške republike, volili pa bomo kongres in lokalno zakonodajo.

Ali naj se Slovenci v Ameriki zanimajo za javne zadeve? So ameriški državljani, so ameriški davkoplačevalci, so družine, ki pošiljajo svoje sinove med ameriško vojsko. Skratka—sodelujejo, tudi če bi ne hoteli, pri ameriških javnih zadevah. Po našem mnenju pa je pravi državljani, poseben še, če se trka na prsa, le ta, ki izpolnjuje v celoti državljanske dolžnosti. Le na ta način pokaže, da se zaveda tudi državljanskih svoboščin in biser v kroni teh pravic pa je ravno pravica svobodnih volitev, svobodnega izražanja, kako hoče imeti urejene javne uprave od občine spodaj do republike navzgor.

Visoko politiko bomo najbrže prepustili rokam, v katerih že je. Recimo, Franku Lauschetu kot governerju države Ohio, ali Johnu Blatniku kot zveznemu poslancu. Spričo nenaraščanja, marveč nasprotno upadanja našega elementa v Ameriki, najbrže ne bo mogoče postaviti nove vidne kandidate in bo naša politična dolžnost ta, da se zanimamo za lokalne javne uprave, postavimo po možnosti naše lastne kandidate, sicer pa gledamo za kandidati, ki so nam všeč in ki bodo pravi zastopniki tudi naših interesov.

Vendar pa bo naše politično zanimanje v kongresu na splošno. To sredo bo ameriški kongres znova zasedal. Njegovo delovanje bomo mi spremljali vsaj z zanimanjem. Gre tudi za nas. Prejšnje zasedanje kongresa je bilo po izjavi republikancev le neka predpriprava na sedanje zasedanje. Mi vemo, da predsednik Eisenhower še ni predložil ameriški ljudstvu svojega političnega, mednarodnega in socialnega gospodarskega programa. Vsak zakon, ki bo sprejet, reže tudi vsakega od nas v živo. Kot delavno ljudstvo se zanimamo za delavske zakone. Imenujmo le ime Taft-Hartleyev zakon, o katerem se je pod republikanci toliko pisalo, a ničesar storilo. Vemo, da je stopil v veljavo proti volji bivšega ameriškega predsednika Harryja Trumana, o katerem tudi vemo, da je bil delavski prijatelj. Vlada milijonarjev je proti temu, da se slabe točke tega zakona spremenijo tako, kakor to zahteva ameriško delavstvo. Ameriško delavstvo obratno ne odneha s svojimi zahtevami, da se mu da nazaj delavski zakon, ki nosi ime Wagnerjev zakon in ki je bil izglasovan pod največjim prijateljem delavstva—Franklinom Rooseveltom.

Nas zanima, kako bo z nami na naša stara leta. Gre za sistem pokojnine in socialnega zavarovanja. Vemo, da je v kritje delavskih pokojnin zbran fond, ki je narasel že na 20 milijard dolarjev. Denar je uporabljala federalna vlada, kakor je pač bila potreba, toda fond je delavski in namenjen delavskim pokojninam. Niso vsi kongresniki in vsi senatorji taki, ki bi se zavedali, da so pridobljene pravice pač pravice. Radi priznavamo, da nastanejo težave, kadar je treba vračati izposojeni denar. Povdarimo ponovno na ves glas, da je ta fond delavski in ima podlago in varstvo zakona za seboj! Gotovo krilo republikancev si je nadelo posebno nalogo, da sedanji sistem socialnega zavarovanja diskreditira in niso manjkali izrazi, da je ustanova kot je, nemoralna, ker da celotne vsote ni plačal delavec iz svojega žepa. Kaj pa je s koristjo uporabe tega fonda in koliko ameriških delavcev po doseženem 65. letu svoje starosti, dejansko uživa svoj denar, svoje prispevke? Le malo jih je namreč, ki dobo 65 let sploh doživijo in le malo jih je, ki uživajo dolga leta svoje prihranke v tem penzijskem skladu. Ameriška delavska zahteva je, da se socialno zavarovanje razširi na vso ameriško delavno moč, da se zakonita pokojnina celo zviša in da se da tudi takim osebam, ki so postale za časa svojega dela pred doseženo starostjo delanesposobni.

In davki, javna dela, zavarovanje zoper bolezni in kmetstvo vprašanje in ameriška narodna obramba in zunanja trgovina in končno popolna zaposlenost in brezposelnost?

L. Č.

Urednikova pošta

Joseph Jauch:

HAPPY BIRTHDAY!

Tako se je glasil spored, na listi jesenske sezone "Live Long and Like It" Library kluba, ki je 1. novembra v sobi št. 36, v pritličju Cleveland Public Library na 325 Superior Ave. obhajal sedmo obletnico svojega obstoja. Ker je slovenski javnosti in čitateljem tega lista malo ali nič znanega o tem klubu, hočem k uvodu najprvo malo opisati, kaj je njegovo delovanje, kdo so člani istega.

"Golden Age" klubov je po številu v Clevelandu čez 30, kateri so raztreseni po vseh delih mesta in se sestajajo po cerkvah, društvenih dvoranah ali tudi na privatnih domovih. In vsi ti klubi so nekako povezani z Cleveland Welfare Federation, ki je bila tudi pri botrinji "Live Long and Like It" kluba. Se posebno se je pa zavzemal in trdil glavni urednik lista Cleveland Press, Mr. Louis B. Seltzer, poleg tega Miss Fern Long, supervisor Adult Education departmenta Cleveland Public Library in neka starejših mož in žena.

V klub se sprejme moške in ženske, brez ozira na starost ali polt. Ni nobene pristopnine in mesečnih prispevkov. Zabeležijo svoje ime in priimek, naslov, kje stanuje, znan, na katerem je tiskano svoje ime. Te znake naj bi se obešalo na prvi pri vstopu k sestankom. Vstopiš, poiščeš si sedež in če ti je ljubo s kom govoriti ali tudi ne.

Starost članov je med 60 in 90 leti, možkih je jako malo. Vpisanih je menda okoli 400, na se stanke jih pa prihaja povprečno 100 do 150, pri tem vpliva tudi vreme. Za vsako letno sezono smo dosedaj dobivali tiskane liste, z vsebino programov za naše sestanke, ki so se do sedaj vršili vsaki teden v zgoraj omenjenih prostorih javne knjižnice ob 2. uri popoldne. Programi ne trajajo nikoli dalje kot dve uri.

Miss Fern Long izdela in vodi vse programe na sestankih. Tako tudi ona preskrbi predavatelje, pevce, igralce na piano, sploh vse, kar spada k programom, seveda ima knjižnica svojega operatorja za kazanje slik (filmov).

Člani kluba so menda vseh poklicev, nekaj jako naobraženih žena, to se pozna pri stavljanju vprašanj na govornika po predavanju, ker je to splošna navada, da se stavi vprašanja.

So žene, stare čez 80 let, ki igrajo na piano na pamet najbolj težke skladbe. Člani pri tem klubu so raztreseni po celem mestu, pridejo tudi iz Euclida in East Clevelanda.

Naj še omenim nekaj izčrpkov iz programa jesenske sezone, da bodo čitatelji tega spisa boljše poučeni, kako se gotovi ljudje trudijo narediti življenje starejših ljudi bolj znošno in zadovoljno.

Program 2. septembra: "You and Your Handwriting." Predavateljica Hazel Hutchison (Poet Teacher and Handwriting Analyst). Film: "Ontario Winter Holiday." Filme se kaže na vseh sestankih, največkrat primerne z vsebino predavanja. Ravno tako so na mizi na hodniku pripravljene knjige, ki se bavijo z istim predmetom. Knjige so na razpolago članom, da si jih izposodijo.

Program 9. septembra "Making Cleveland a Better City for Everybody," predavatelj James Lister, planning direktor, City of Cleveland. Film: "The Baltimore Plan." Dne 16. septembra "The Hobby Show," katerega se je pred leti ustanovilo na pobudo Cleveland Welfare federacije, Benjamin Rose Instituta in Cleveland Pressa. To je sedaj letna razstava izdelkov ljudi, ki so stari čez 60 let in je to delo njim priljubljeno. Razstava se

vrši vsako leto v mesecu septembru v prostorih Natural History Museum na 2717 Euclid Ave. Razstava traja po navadi osem dni in je odprta od 1. do 5. popoldne in od 7. do 9. ure zvečer. Oglašja se jo tudi v clevelandskih časopisih.

Naš klub se te razstave vsako leto vdeležo kooperativno in se na nji izvaja še poseben program in servira okrepčila.

Dne 23. septembra: "Everyday Mental Health," Mrs. Frank M. Ansley (speaker Cleveland Mental Association). Film: "Mental Health."

Dne 30. septembra je imel klub izlet v gostovanje kluba "Sixty-Plus" v Chagrin Falls, Ohio. Peljalo se nas je tri najete buse Cleveland Transit sistema. Tam smo imeli v neki dvorani mešan program govorov, petja in igranja na piano. Serviralo se je tudi okrepčila. Za to vožnjo smo plačali po 50 centov za osebo za tja in nazaj.

Dne 7. oktobra: "Austria Today," govornik dr. Eduard F. Werner, clevelandski advokat in avstrijski konzul za Ohio. Kazalo se je tudi film sedanje Avstrije.

Dne 14. oktobra: "Space Travel," dr. Oscar Dustheimer, ki je bil poprej povezan z Baldwin-Wallace kolegijom, kot direktor astronomskega departmenta.

Dne 4. novembra: "Clouds and Weather," William E. Scheele, direktor Museum of Natural History. Film: "The Seasons; Explosion on the Sun."

Tako sem navedel nekaj zanimivih programov. Poleg tega ima klub vedno kake obiskovalce iz drugih dežel, ki se mudijo na znanstvenih turnejah po Združenih državah. Tako nas je bila posetila tudi Slovenka Ada Žgur iz Ljubljane in je lahko videla, kako se tudi v Ameriki trudijo lepšati življenje starejšim ljudem.

Lansko leto je Cleveland Welfare federacija priredila tri-dnevno predavanje zdravnikov-specialistov raznih bolezni v Cleveland Health Museum na Euclid Ave., katerih se je naš klub kooperativno udeležil. Municipalni Cain Park teater na Cleveland Heightsu, ki v poletnem času prireja na prostem zvečer igre, opere in opere te nam sporočil, da da brezplačne vstopnice članom kluba, kateri se prijavijo, da se želijo udeležiti. Poslalo se nam je dve vstopnici za eno prireditev.

Grotto cirkus, ki ima vsako leto prireditev v Public avditoriju, nam tudi nudi vsako leto eno prosto udeležbo.

Tako sem navedel nekaj ugodnosti, ki se nudijo članom tega kluba. Tako se vidi in sliši koncerte Saltzburških godbenih festivalov, pokrajinskih slik celega sveta, ki jih knjižnica poseduje.

(Dalje na 3. strani)

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)
podr. št. 18 SZZ. Soprog Frank je umrl 9. nov. 1951.

Tukaj zapuška štiri otroke: Frank, Mrs. Mary Minge, Andrew in Mrs. Anne Cicciolo, ki se s svojim soprogom, ki služi pri ameriški armadi, nahaja v Nemčiji, in šest vnukov, v stari domovini pa zapuška mačeho Dorothy Freithoffer in sestro Franciško Pecon. Bija je sestra pokojne Jennie Sodja. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 8.30 uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

MARY LONČAR
Pokojna Mary Lončar, katere pogreb se je vršil v soboto zjutraj iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda, zapuška dva pastorka, Anthony Loncar in Mrs. Emily Hulka ter sedem vnukov.

JANKO N. ROGELJ:

Prispevek k zgodovini S.N.D. v Clevelandu

(Nadaljevanje)

Začasni predsednik pripravljalnega odbora Louis J. Pirc otvori sejo ob pol osmi uri zvečer, pozdravi navzoče in pove namen današnjega sestanka ter prosi za red. Začasni tajnik Frank Lunka čita imena delegatov, in katera društva zastopajo. Navzoči so bili:

Josip Babnik in John Kremžar za društvo Maccabees, št. 1288 KOTM; Julija Brezovar in Frances Babnik za društvo Carniola, št. 493 LOTM; Anton Milavec in John Čebular za Slovensko narodno čitalnico; Frances Hudovernik in Ivanka Jeršan za društvo Danica, št. 11 SDZ; Mihael Luknar in Jacob Kocjan za društvo Delavec, št. 51 SDPZ; Primož Kogoj in Mihael Kos za društvo Edinost; Louis J. Pirc in Anton Branisel za društvo sv. Janeza Krstnika, št. 37 JSKJ; Josip Turk in Josip Štampfel za društvo sv. Jožefa; John Pekolj in John Levsteka za društvo sv. Srca Jezusovega; Ignac Smuk in Anton Kuhelj za društvo Lunder-Adamič, št. 20 SSPZ.

Frank Lavrič in L. Abram za društvo Clevelandski Slovenci, št. 14 SDZ; John Avsec in John F. Jadrič za društvo Lipa, št. 129 SNPJ; Matt Petrovič in Josip Zele za društvo Naprej, št. 5 SNPJ; Anton M. Kolar in Anton Anžlovar za društvo France Prešeren, št. 17 SDZ; Dr. F. J. Kern in Anton Remic za društvo Ribnica, št. 12 SDZ; Josip Kalan in Frank Belaj za društvo Slovenski Sokol; Mihael Lah in Vinko Pristav za društvo Jugoslovanski Sokol; Frank Rus in Frank Špelko za društvo Slovenija; John Breskvar in Frank Zorič za društvo Slovenec, št. 1 SDZ; Frances Lausche in Zofka Birk za društvo Napredne Slovenke, št. 137 SNPJ.

Frank Černe in Rudolf Perdan za društvo Slovan, št. 3 SDZ; Frances Vesel in Angela Markič za društvo Složne sestre, št. 120 SSPZ; Fannie Terbežnik in Anna Zlindra za društvo Slovenske Sokolice, št. 62 SDPZ; Antonija Likar in Jospina Razinger za društvo Svobodomiselne Slovenke, št. 2 SDZ; Frank Hudovernik in Mihael Kos za društvo Primož Trubar, št. 126 SNPJ; Frank Česen in John Glavič za društvo Vodnikov venec, št. 147 SNPJ; Louis Stegovec in Hinko Bole za društvo Jadranska vila, št. 178 SNPJ; Mihael Zele in Josip Pograjc za društvo žalostne Matere Božje.

Josip Šlogar in John Ubič za društvo Žužemberk; John Pollak in Josip Polanc za društvo Sava, št. 87 SSPZ; Frank Jakšič in Frank Verbič za društvo Triglav; Andrej Bogataj in Josip Jauch za Socialistični klub; John Zlindra za društvo Napredni Slovenci, št. 5 SDZ; Frank Kaplan in Josip Terbovec za društvo sv. Barbare, št. 6; Josip Marinič in Mihael Setnikar za društvo Dosluzencev; Frank Ostroškar in Martin Obrač za društvo Brooklyn, št. 135 SNPJ. Skupaj 36 društev z 71 delegati.

Teh 36 društev je podpisalo 575 delov po deset dolarjev, kar znaša \$5.750; desetino od te vsote so delegatje v polnem vplačali blagajniku g. Franku Černetu.

Nato predsednik L. J. Pirc predlaga, da se voli konvencijni odbor, to je: predsednik, podpredsednik in tajnik. Se sklene, da je nominacija kandidatov javna, volitev tajna. Predsedniško kandidaturu prevzame brata Matt Petrovič in Rudolf Perdan; izvoljen je Matt Petrovič z 40 glasovi, a brat Rudolf Perdan je dobil 31 glasov, Z jav-

Člen 6—Prenos delnice

Delnice se smejo prenesti le po knjigah družbe osebno ali po zastopniku "proxy." Izročiti je treba stare certifikate in plačevati zaostale obroke. Ako se certifikat zgubi ali zgori, se izda duplikat po sklepu direktorjev. Knjiga za prenos delnice mora biti zaprta trideset dni pred delniško sejo. Posamezni delničarji smejo prodati delnice članom in nečlanom soudeleženih društev ali pa naravnost delniški družbi, ki izplača za nje po "par" vrednosti z obrestmi, ne več kot šest odstotkov.

Člen 7—Delničarji

Delničarji so društva in posamezni člani društev, ki so ustanovniki Slovenskega narodnega doma. Vsako društvo, ki kupi najmanj pet delnic, je ustanovni član družbe. Teh pet delnic ne nosi nikakih obresti in jih društva ne morejo prodati družbi ali posameznikom, ako hoče društvo ostati ustanovni član družbe. Delnice se prodajo tudi posameznikom, ki so člani ustanovnih društev ali ne. Ako je društvo premajhno in preslabo v finančah, da bi postalo član družbe, lahko posamezniki postanejo delničarji, ako to dovoli direktorij. Društva in posamezniki plačajo delnice v dveh letih. Društva, ki so ustanovni člani Doma, bodo imela posebne prednosti pri uporabi Doma. Vse to določijo prihodnje seje direktorija in delniške seje. Posamezni delničarji so upravičeni do ne več kot 6 odstotkov dividende, kadar se začne Dom izplačevati. Ostali profit se uporabi za odkup delnic med posamezniki in za povečanje Doma.

Člen 8—Zastopniki—Proxies
Na letni delniški seji so društva in posamezni delničarji zastopani po dveh zastopnikih od vsakega društva, ki je ustanovni član Slovenskega narodnega doma. Vsako društvo si izvoli vsako leto meseca novembra po dva zastopnika na svojih rednih mesečnih sejah. Vsak zastopnik mora biti sam delničar, razven, če je izvoljen naravnost od društva. Vsak zastopnik ima samo en glas pri glasovanju in pri volitvah.

Člen 9—Vspored delničarskih sej
1. Čitanje zapisnika prejšnje seje.
2. Poročilo direktorjev.
3. Finančno poročilo.
4. Poročilo predsednika in drugih odborov.
5. Nedogotovljene zadeve.
6. Nove zadeve.
7. Volitev direktorjev.
8. Raznoterosti.
9. Zaključek.

Člen 10—

Ta pravila se lahko spremenijo na vsaki delniški seji z dve tretinsko večino zastopnikov. Pravila so bila dogotovljena in prešlo se je na volitev 15 direktorjev. Sklenjeno, da bo nominacija javna, volitev tajna. Nominirani so sledeči: Matt Petrovič, Josip Kalan, Zofka Birk, Joe Marinič, Frank Černe, Joseph Jauch, Rudolf Perdan, Louis J. Pirc, Frank Hudovernik, John Breskvar, Andrej Bogataj, Primož Kogoj, Jože Zele, Mihael Setnikar, Frances Lausche, Josip Turk, Anton M. Kolar, Joseph Terbovec, Mihael Luknar, Ignac Smuk, Anton Kuhelj, Louis J. Stegovec, dr. Frank J. Kern, Frank Rus, Frank Jakšič, John Glavič, John F. Jadrič, Frank Verbič, John Pollak, Anton Milavec. Skupaj 30 kandidatov.

Člen 11—
Plača tajniku naj bo pet dolarjev na mesec. Po potrebi smejo direktorji to plačo zvišati. Direktorji smejo dati tudi nagrade za posebna dela, ki povspesujejo delo za Slovenski narodni dom.

Člen 12—
Direktorji smejo dati tudi nagrade za posebna dela, ki povspesujejo delo za Slovenski narodni dom.

Člen 13—
Plača tajniku naj bo pet dolarjev na mesec. Po potrebi smejo direktorji to plačo zvišati. Direktorji smejo dati tudi nagrade za posebna dela, ki povspesujejo delo za Slovenski narodni dom.

Člen 14—
Plača tajniku naj bo pet dolarjev na mesec. Po potrebi smejo direktorji to plačo zvišati. Direktorji smejo dati tudi nagrade za posebna dela, ki povspesujejo delo za Slovenski narodni dom.

Člen 15—
Plača tajniku naj bo pet dolarjev na mesec. Po potrebi smejo direktorji to plačo zvišati. Direktorji smejo dati tudi nagrade za posebna dela, ki povspesujejo delo za Slovenski narodni dom.



Brez čistega srca

Jurij Novčan,
Chicago, Ill.

Mirko je po nenehnem premišljevanju zašel v dvom. Dnevno ga je vznemirjala misel: Zakaj sem zapustil domovino? Čim bolj se je bližal božiču, tem bolj je naraščal notranji boj: Zakaj sem v Ameriki? Božič v domovini! Ali ni pesnik in pisatelj zapisal besede: "Kdor je čul v svojih otroških letih doma blažene glasove božičnega zvona, naj bi v onkraj morja, na drugem koncu sveta, naj mu bo otrplo srce v žalostnih izkušnjah življenja: ko pride sveti večer, tedaj se mu zbudi teh glasov spomin; zdisi se mu, da mu zopet dom, kakor so mu nekdanj doneli v daljni domovini, v srečni mladosti, ki je tako daleč, tako daleč za njim."

Kako resnično! Kdor je zdoma daleč v tujini, ta čuti in razume te besede.

Bolestni spomini vstajajo pred njegovimi očmi. Ni daleč več prvi božič v tujini. Kako živa je njegova pomljena fantazija: Dan na dan je v domovini s svojimi misli, ponoči sanja, kako prihaja v svojo domačo vas. Ko se prebudi, spomini se besed Zupanciča: "Oči so iskale, našle so dom, vse več: domovino!"

Da, domovino, ki je samo ena, kakor je samo en Triglav na slovenski zemlji.

Ko je na Sveti večer sedel v svoji sobi in za silo čital "Chicago Tribune," pregledoval božične oglase čikaških trgovin, je začutil bolečino v prsih. Zravnil se je, da prežene malodušje in črnogledništvo.

"Čemu sem tak slabič?" očita sebi.

Čita dalje, išče nove besede v besednjaku. Postaja mu vse tako tuje in mrzlo. Zakaj se muči z angleščino? Pomen besede ni vselej jase, dvomljiv je, da megle, nobene jasnosti ni v besedi. Prav tak dvom mu dajejo nove besede, kakor nastaja v njem dvom, da ni naredil prav, ker je pobegnil v Ameriko.

Dolgočasje mu je zavrlo tek življenja, katerega je bil vajen v domovini. Dolgočasje v življenju je kakor rak, ki razjedajo življenjske sile iz dneva v dan. Dolgočasje! Da! Spomnil se je besed Ivana Tavčarja: "Življenje je dar božji in le tepci se dolgočasijo v njem."

Vpraša samega sebe: "Sem li tepec?" In misli: "Morda? So vzroki, da sem v Ameriki, Morda ni bila odločitev prava, morda prenela, ker so mi jo drugi vsiljevali." Nehote se spomni besed prijatelja, ki ga je svaril: "Ne hodi tja; jaz ne grem, imam premeško glavo, da bi jo Italijani in Nemci utrjevali. Za rodno slovensko zemljo se borijo le partizani, pa če je nama všeč ali ne. Vera ni v nevarnosti, ker je v srcu: v nevarnosti je zemlja, ki je izpostavljena napadam. Zemlja je bila prva, potem so prišli ljudje, šele v ljudi je prišla vera."

Zemlja, ljudje in vera. — Zmotana zadeva. Kaj je bilo prej: jajce ali kokoš? Iz semena vse raste. Ni res. Imamo eno celično in dvocelično življenje. Seveda. To so tajnostna vprašanja, ki so povezana z evolucijo nastajajočega in umirajočega življenja. Jasno je, da ni bilo človeške vere, dokler ni bilo zemlje in človeka. Zakon narave je, da mora nekaj izginiti, da se rodi novo življenje. Tudi gnoj je potreben za bujno rast v naravi.

Mirko misli: Zdj pa božič... Rojstvo Nazarena... Sveta noč, čas miru in sprave. A v mojem srcu je nemir, nejasnost in dvom. Še več: Ljubi svojega bližnjega kakor samega sebe! Kako je to mogoče, da je rekel Nazaren: Ljubite svoje sovražnike! Mi pa smo peli za trdnimi zidovi na Turjaškem gradu: "Zavoljo kristusovih ran—naj pogine partizan." Kakšna vera je bila v naših sr-

den, da plača stanovanje.

V tej noči se spomni spet besed svoje matere: Italijani in Nemci ne prinašajo blagoslova naši zemlji. Gospodoval bo slovenski zemlji tisti, ki bo tako močan za slovensko stvar, da ostane doma. Iz daljave domovino lahko samo čutiš...

Da, če je kdo ta večer čutil klic domovine, čutil ga je Mirko. Sam, tako daleč od domovine, sam, ker se ga drugi izogibljujejo, sam mora določiti smernice za bodoče dni. Prihaja do zaključka, da tako ne more več naprej, da je treba stopiti na novo pot, na pot življenja, kjer bo poslušal samo svojo vest, ne onih, katerih orodje je bil toliko let. Otresti se hoče spon, postati človek, ki se ne boji kazni, če je kaj zagrešil, in če je, naj o njem sodi domovina. Pripravljen je trpeti za svoj greh, v katerega so ga speljali pokvarjeni ljudje.

Zemlja, ljudje, vera? To ni več zamotana zadeva za Mirka. Napravil je svoj sklep na božični dan, da gre na pristojno mesto in se prijavi za odhod v domovino. To je tudi napravil ter se vrnil. Sedaj je doma. Pomaga graditi novo Slovenijo, popolnoma prekaljen človek, ki je našel samega sebe v naročju domovine, nad katero čuva očak Triglav.

V Ameriko ne pride več. Kajti Amerika, tako sijajna in prostrana, je bila zanj tesna ječa, v kateri bi se zadušil ker ni imel čistega srca...

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNACBA MER

Pri čevljih je razlika v oznaci 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7. št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 38 bila št. 6, 37 št. 5, 36 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ameriško 32; 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere.

Pri moških oblekah pa se začenja v Evropi v št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 44. (Se vrti med 10 in 11 točk razlike.)

Približna metrična dolžina po ameriški meri:

1 centimeter — 0.3937 inča.
1 meter — 3.2808 čevlja ali 1.0936 jarda.
1 kilometer — 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina milje, sprejeta potom zakonodaje.
1 kilometer na vodni površini je 0.5369 "nautical" milje.

TISKOVINE
Enakopravnosti

IZDELANE V TISKARNI

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

-Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—

Se priporočamo društvom,
trgovcem, obrtnikom in posameznikomENAKOPRAVNOST
6231 ST. CLAIR AVE.ČLOVEK NAŠE DOBE ČEDALJE
SLABŠE SLIŠI

Med mnogimi takimi imenovanimi poklicnimi boleznimi je najpogostejša gluhoča. Statistika neovrgljivo pokazuje, da so mnogi poklici sluhu nevarni. Vsak peti primer gluhoče je posledica kotlarskega ali ključavničarskega dela. Od sto gluhih ljudi jih je 15 oglušelo v železarnah, 11 v ključavničarskih in kovaških delavnicah, 6 na železnica, 5 pri artileriji, en primer pa je treba pripisati glasbilom. Škodljive posledice trušča na človeško uho je že pred 60 leti opazil neki Habermann, ki je proučeval posamezne primere gluhoče. Dokaže je, da stalni trušči deluje na posamezne dele človeškega ušesa tako, da polagoma degenerirajo. Pozneje je neki drugi raziskovalec pregledoval delavce v posameznih poklicih in ugotovil, da v neki delavnici kotlov kolmaj vsak deseti delavec dobro sliši.

Primeri, da ljudje v raznih poklicih oglušne, se čedalje bolj množijo. Notranjemu delu ušesa so zlasti nevarni stroji na stisnjen zrak, kakor so pnevmatični kladiva s 1800 in 2000 udarci v minuti. Njihova nevarnost je dvojna: silnemu trušču se pridružijo še neprestane eksplozivne stisnjenega zraka. Po dveh letih dela v predilnici so le redki delavci, ki še dobro slišijo. Po sedmih letih sliši tak delavec samo še pogovor ljudi, oddaljenih od njega dva metra. Zelo redki so poklici, ki sluhu sploh niso nevarni. Človeškemu ušesu je nevaren tudi ulični hrup v velikih mestih. Ostrino našega sluha otpi celo topot konjskih kopit.

Kako pa vpliva trušč na človeške živce? Čim bolj se civiliziramo, tem večji je trušč okrog nas in tem manjša občutljivost našega sluha. Ušesa modernega človeka ne morejo dojeti rahlejših zvokov iz okolice, kakor jih dojemajo prebivalci gorskih krajev ali gozdnih področij, kjer daleč naokrog ni nobene tovarne, delavnice, železnice, ceste itd. Mi ne slišimo več tako dobro, kakor so slišali naši očetje. Privadili smo se brnenju motorjev in zato naš sluh ni več ta-

DELO DOBJO ŽENSKA

STAREJŠA ŽENSKA

DOBI DELO ZA KAKE TRI URE
NA DAN, DA BI KUHALA ZA
10 MOZ.

Vpraša se pri

R. W. RENTON & CO.
877 Addison Rd.

V NAJEM

Zaposlenemu moškemu

se odda v najem lepo opremljeno
sobo v prijazni naselbini pri
domačih ljudeh.Vpraša se na
1110 EAST 72ND STREET

Dva pogrebna
zavoda
za
zanestljivo
izkušeno
simpatično
pogrebniško
postrežbo
po
CENAH, KI JIH
VI
DOLOČITE
pokličite

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1323 East 97th St.
1128th - 11308 - Klavne 1-5899

HAPPY BIRTHDAY!

(Nadaljevanje s 2. strani)

Ker je med Slovenci v Clevelandu gotovo veliko starejših oseb obojega spola, ki imajo čas in jim je večkrat dolgčas in bi ob enem radi dolgo živeli, se jim nudi vse te ugodnosti, brez posebnih stroškov, razen vožnje na poulični. Sestanki se od sedaj naprej vrše vsaki tork v tednu ob drugi uri popoldne, soba 36 v pritličju glavne knjižnice na Superior Ave.

Sedaj pa hočem poročati še o naslovnem dnevu tega spisa, ko je klub obhajal sedmo leto svojega obstoja:

Na odru našega shajališča so se nahajale sledeče osebe: Predsedoval je glavni urednik Seltzer, poleg njega gospodar "Cleveland Pressa," Mr. Louis Frank J. Lausche, na drugi strani novozvoljeni župan mesta, Anthony Celebrezze, poleg njega Mrs. Seltzer. Bile so še Miss Fern Long, katere vodi vse programe, in Mrs. Clara Luciali od Hospital in Youth Fund Division, Cleveland Public Library in ena zastopnica od Welfare federacije. Mr. Seltzer se je v toplih besedah izrazil o velikem napredovanju kluba v njegovem delovanju. Pohvalil je pomožno osebo knjižnice za požrtvovalno delo, ki ga vrše, da lajšajo življenje starejšim ljudem. Še posebno je pohvalil skrbno Miss Fern Long za njen trud. Nato je predstavil Frank J. Lauscheta, ohijskega guvernerja.

Lausche je njegov nagovor pričel z šalivim pripovedovanjem nekih doživljajev, kot je to že v njegovi navadi, ko prične svoj govor. S tem si je takoj osvojil srca poslušalcev tudi to pot, da smo se vsi smejali. Zatem se mu je obraz zresnil in je pričel izgovarjati besedilo: "Live Long and Like It," zdelo se mi je, kot bi pokladal na jezik iz globoke zamiselnosti. Besedilo je še enkrat z povdalkom ponovilo z posebnim naglasom "and Like It."

Nisem stenograf, tudi beležnik nisem delal nadaljnega govora. Kar mi je ostalo v spominu, se mi zdi, da je nekako takole nadaljeval:

"Ko smo preživeli razburljivo mladost, vzgostili družino in do prinesli vsako po svoji sposobnosti svoje delo družbi, v kateri živimo, pride čas, ko so naše telesne moči popustile in si iščemo pokoja. V nas je pa še vedno ostala želja po življenju. Prav za prav se je pravo življenje šele pričelo. Ko ima človek več časa čitati dobro knjigo in premišljevati o njeni vsebini. In, naravno, ker je človek družabno bitje, si išče skupine, ki je nje mu enaka in to ste vi storili, ko se družite med seboj v klubih kot je vaš. In še vedno z zanimanjem sledite kulturnemu in socialnemu razvoju človeške družbe." In z posebnim povdalkom, je zopet pričel besedilo z čustveno izgovorjavo, kot bi govoril samemu sebi.

"Ko zapazimo, da so se pojavile srebrne nitke v naših lasih, oči postale motne, hrbet vpognjen, noge neokretne, pri tem pričnem misliti, da bo kmalu prišel čas, da se vam pridružim."

Nadaljeval je še, da se lahko počutimo srečne, da živimo v svobodi v tem vzruženem času svetovnega vrvenja. Ko je končal, so navzoči z velikim aplavzom izrazili odobravanje njegovih lepših besed.

Za tem nam je bil predstav-

ljen novi župan Celebrezze, ki je imel kratak nagovor. Povedal je, da bo nadaljeval delo svojih dveh prednikov, Lauscheta in Burkeja, da postane mesto Cleveland bolj zdravo in lepše, da bodo prebivalci mesta dobili vso potrežbo, ki je v danih razmerah mogoča. Tudi on je žel odobravanja od poslušalcev.

Ker so ti omenjeni govorili vedno zaposleni v raznih sestankih, so takoj po zaključku njih govora zapustili sobo. Ker sem sedel bolj zdalej, blizu izhodnih vrat, sem vstal, da pozdravim Lauscheta in izvem, če me še pozna. Ko mu podam roko in ga upozdravim, ga vprašam, če me še pozna.

"O, Jože, me veseli, da se vi-diva!" Okoli stoječim je pa rekel: "He comes from the St. Clair neighborhood where I was born."

Ker je imel še eno opravilo, namreč narezati Birthday cake, ki je bil na mizi pri vratih, mi je rekel, naj ga zunaj na hodniku počakam. Ko je to opravil in so fotografi povzeli slike od njega in okoli stoječih, je prišel za menoj na hodnik, stavil mi še nekaj vprašanj, kot če še delam, kje stanujem, koliko sem star in kako, da sem prišel sem?

Odgovoril sem mu na vprašanja in da sem že tretje leto član tega kluba. Medtem so prišli drugi za njim, Mr. Seltzer, njegova žena in župan. Poslovili smo se in so odšli.

Jaz sem se vrnil nazaj v sobo na moj sedež in sledil programu, ki se je nadaljeval. Govorila je Miss Fern Long o bodočih načrtih kluba in povedala, da se bodo od sedaj vršili sestanki vsaki tork, namesto sredo, ko sedaj.

Clara Luciali je ponovila vse sezname programov, ki so bili podani tekom leta. Nekaj besed je spregovorila tudi zastopnica Cleveland Welfare federacije, da je federacija pazno zasledovala potek ohijske legislature in skušala s svojimi predlogi vplivati na državno zakonodajo za sprejetje zakonov socialne zaščite za malega človeka.

Zatem so nastopili pevci in pevke od "Golden Age" kluba, kakih 20 žensk v belih oblekah in šopki na prsni, in štirje možki. Podali so kakih 10 pesmi. Nazadnje je pevovodja, ki je črna, Joe Cisco, ki poseduje močan lep glas, zapel solo "My House America." Za tem se je serviralo sladolek in Birthday cake.

Tako se je zaključil zopet lep popoldan. Vsekakor, ko se po končanem doživetju vozim z autobusom poulične proti domu, občutim v sebi neko radost, zadovoljstvo in harmonijo v mojem srcu in hvaležen sem ljubezni, ki mi je dala življenje!

Zastopniki

"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:

JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UTah 1-6888Za collinwoodsko in
euclidsko okrožje:JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:

FRANK RENKO
Diamond 1-8029
11101 Revere Avenue

Elsner's Flower and Gift Shoppe

VENCİ, SÖPKİ İN CVETJE ZA VSE PRİLİKE.
TOČNA DOSTAVA.

33009 VINE ST., WILLOWICK, O. — tel.: Wlckliffa 3-1887

AVGUST ŠENOVA:

Diogenes

Zgodovinska povest iz 18. stoletja

(Nadaljevanje)

"Ne sili ne dvom niti nezaupanje, da sem te spomnil tiste ure, ampak samo skrb za tvojo srečo. Poslušaj! Ti doraščas v zreleg moža, krenil si v svet. Imaš domišljivo, krepko voljo, ognjevito srce in veliko odločnosti. Pa premožen si, zelo premožen. Krenil si v svet; povej, si premislil, po kateri poti boš šel in kje je v svetu tvoj pravi prostor, kje dolžnost, kje cilj tvojega življenja? Li veš, kdo je tvoj prijatelj, kdo sovražnik? Si premislil? ..."

"Mislim sem o tem, da," je Belizar pokimal zamišljeno, "ampak ta vprašanja so težka, zelo težka."

"So, mladi prijatelj, toda rešiti jih je treba. Kajti greh je, nepremišljeno skočiti in slepo morje usode, privezati si krhka krila varljive sreče. Kdor si ne odgovori na vsa vprašanja po vesti in pošteno, ni popoln človek."

"Res je."

"Poglej okrog sebe, poglej svoje vrstnike—našo mladino. O čem modruje ta naš bodoči rod? Ker sem živ, moram živeti, pravijo, 'in živeti hočem na lahek način in dobro.' In kaj je lahek način? Čim manj skrbi in truda, čim manj dela in učenja, kajti misli človeka žro. Od misli lasje osive. Delo človeka ubija, uk ga muči. In zakaj bi se s tem trafil? Življenje je kakor lestev, po kateri stopaš vedno više in postajaš vedno bolj srečen. Je za to potrebno delo? Ne, pač pa junaštvo, srčnost in drzna dejanja. Da s težavo in z znanjem lahko dosežeš srečo, je samo bedasta tolažba kmečkemu sinu."

Uspeh opravičuje vse na svetu, uspeš pa edino, če ti pomagajo srečniki, ki jih je visokorodna mati rodila za srečo. Prijatelj, svoji in protekcija, to so gibal sveta, zato je nepotreben trud, nepotrebno znanje, ki sanjari večno samo o cilju življenja, ta pa navsezadnje ni drugega kakor število let, dni in ur, ki jim narava postavlja meje. Ne vprašuj za cilj, marveč za umetnost, kako boš dobro živel. Vidiš, tako modruje naša mladina. Ni res? Presodi posledice, ozri se v praktično življenje."

Sleherni mladenič visokega rodu ve, da je zanj pripravljen prostor. To šteje svojo posebno pravico. Ne vpraša, kakšno mesto bo zasedel, vpraša le, če mu bo dajalo zlatih obresti. Ponudi mu službo generala, sprejel bo; postavi ga za velikega župana, ne bo odrekal; postavi ga za opata, opatoval bo; ponudi mu banski sedež, zasedel ga bo. Zaradi dolžnosti si ne bo belil glave; za njegove dolžnosti naj skrbijo kmečki sinovi."

Znanje sploh ni potrebno, znanje zamenja oblast in oblasti se ne smeš upirati. Ti ljudje mirne duše slačijo in oblačijo vsak dan nova oblačila, lahkomišelnost skacejo s stolčka na stolček. Družinska zveza jim je samo sredstvo, da podkrepe ceh, ki jim je zaupan, a za ta svoj ceh štejejo narod; domovina jim je seznan njihovih travnikov, njiv in vinogradov; brezobzirno samovoljno štejejo za svojo svobodo. Kje je tu tista vsesplošna ljubezen, ki v slehernem človeku vidi brata?"

Kje je junaštvo, ko sleherni žrtvuje svojo srečo za vse, ko se dandanašnji smrtnik prizadeva za srečo bodočih stoletij? Kje je tista zavest, da mora tudi bogatin delati odgovoril stotnik in si položil dlan na srce. "Vem, kaj sem dolžan svetu in domovini pa rajnemu stricu in vam, prejasni gospod! V moji duši neprenehoma živi ideal popolne moštosti in od sramu bi se pogreznil, če bi mi kdaj lahko kdo po pravici očital, da sem nepotreben na svetu."

"Dobro, Belizar! Prav si povedal," je veselo dejal Janković. "Zdaj pa govori jasneje. Vsekakor želim, da boš samostojen človek in družinski oče. Da, da—brez družine ni pravega življenja. Vidiš, jaz nisem našel te sreče. Toda pustiva staro zgodbo. Ti si zdaj vojak in dober vojak. Tvoj rajni stric je želel, da slediš izročilu svojega rodu, ki je bil zmerom junak v obrambi domovine, toda povedati moram, da sem bil užaljen, ko so našo kraljevsko vojsko odpeljali v daljne kraje. Ozaril si se z junaštvom, postal si po cesaricinem ukazu stotnik, morda te čaka generalska čast, čakajo odlikovanja, baronstvo ali grofovstvo in odpad od tvojega rodu."

"Ne govori o tem, milostljivi prijatelj," je rekel mladi častnik resno. "Častno besedo zastavim, da bo moja prva skrb postala človek, kakršnega si želite. Vem, v čem je pravo plemstvo in prava slava. Pustite mi, da bom še nekaj časa častnik. Ne bom ostal vojak, odpovedal se bom, ker jasno vidim, kako se vse kroji po tujem kalupu in sem vsega tega do grla sit."

"Objemi me!" je navdušeno vzkliznil Janković, "vidim, da si poštenjak, dobra duša. Pojdi, skrit v vojaško uniformo, še dalje v svet. Opazuj s hladnimi očmi, kakšni so ljudje, poglej jim v duše, potem se pa vrni z vro izvoljenko iz sveta na moje srce. Toda varuj se na tej poti, varuj se ženski!"

"Saj mi boste vi v pomoč," se je nasmehnil mladi stotnik.

3

Ko so začeli Vojno krajino preurejati po vzorcu redne armade in je bila stara hrvaška "narodna vojska" razpuščena, so v sicer prezirano Hrvatio prileteli cele jate vsakovrstnih regulaških častnikov Nemecev, Lahov, Čehov, Valoncev in drugih narodnosti. Zda, ko je bila Slavonija očiščena Osancev in je Turek s krvavo glavo odnesel pete onkraj Donave, Save in Une, so namesto starih Bakaričev, Patačičev, Frankopanov in ostalih Hrvatov, ki so poveljevali vojski proti Turkom, kar nenadoma zablesteli Hildburghauseni, Klefeldi, Petazziji, Marquieri, Scherzeni in dolga vrsta doslej neznanih junakov. Ti so zdaj po novourejenih krajskih polkih prevzemali poveljništvo. V Zagrebu jih je bilo tako rekoč za celo naselbino. Ljudje, ki niso veliko razmišljali, so opazovali ta pojav z radovedno brezbriznostjo; konec njihovega modrovanja je bila preprosta ugotovitev, da je to pač cesaricična volja. Razumnejši, ki so opazovali, kako se ti prišleki širijo in šopirijo, so zmajevali z glavo, sluteč, da se iz dalje, izza gora, vali novotarija, ki se nikakor ne sklada s pravicami kraljevine.

V deželni hiši na Markovem trgu je stanoval baron Venceslav Klefeld, kostajniški polkovnik in pribojnik bana, grofa Karla Bačana, ki ga skoraj nikoli ni bilo na Hrvaškem. Klefeld je bil sploh duša vse te krajske reformacije. Stanovati mora v Zagrebu, so rekli, da izuri mlade krajske častnike po novem eksercirnem pravilniku. Mladi krajski vojniki so res korakali in se okraščali na dvorišču banskega dvorca ves božji dan. Tuji regulaški častniki so bili prišli na pomoč za novi eksercir, kakor je rekel baron, potem bodo pa spet šli.

(Dalje priložnito)

TO NISO IGRAČE!

Današnje atomske ombe so več kot 25-krat bolj močne kot so bile prvotne. Atomska bomba, vržena leta 1945 na Japonsko, je vsebovala toliko sile kot 20 tisoč ton dinamita; sedanje bombe pa vsebujejo več sile kot pol milijona ton dinamita. Vodikova bomba pa vsebuje večjo silo kot milijon ton dinamita. Zedinjene države imajo teh bomb v zalogi toliko, da njihova sila presega eksplozivno silo vseh bomb in drugih razstreliv, porabljenih tekom vse druge svetovne vojne na vseh bojiščih. To je povedal predsednik Eisenhower pred generalno skupščino Združenih narodov, in on že ve, kaj govori.

Ker je znano in priznано, da imata to strahotno orožje obe svetovni stranki, ki se danes grdo gledata, je logično v interesu vsega človeštva, da se v prihodnosti vojne preprečijo. Mednarodne sporne zadeve naj se rešijo potom konferenc, strahotna sila sproščene atomske energije pa naj se vpreže v industrijo, poljedelstvo, zdravstvo in druge splošnosti koristne svrhe. To je predsednik Eisenhower priporočal v svojem govoru pred generalno skupščino Združenih narodov.

—NEW ERA, glasilo ABZ

VELIK ČASOPIS

V New Yorku od 28. novembra do 8. decembra zaradi stavke ni izšlo šest velikih časopisov. Med temi je bil tudi The New York Times. Ko so časopisi spet začeli izhajati, so z večjim številom strani skušali nekaj zamujenega nadomestiti.

Tako je nedeljska izdaja New York Timesa dne 13. decembra izšla na 436 straneh. Vsebovala je 748 kolon časopisnega čtiva in 615.000 vrstic oglasov. En edini izvod te izdaje je tehtal 5 funtov in 5 unč.

Omenjena nedeljska izdaja New York Timesa je izšla v 1.300.000 izvodih, za kar je bilo porabljenega 3.297 ton papirja. Ta papir, je zrastlel na 396 akrih gozdne površine in za prevoz papirja je bilo treba 110 železniških voz in 264 težkih truckov. Vsa omenjena količina papirja je bila porabljena samo za eno nedeljsko izdajo New York Timesa, iz katerega je bil izdelan Timesa, to je izdajo 13. decembra.

—NEW ERA, glasilo ABZ

DRUŠTVENI KOLEDAR

JANUARJA - 1954

16. januarja, sobota—Veselica društva Glas clevelandskih delavcev št. 9 SDZ v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

17. januarja, nedelja—Koncert mezo- sopranistinja June Babbitt-Price v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

23. januarja, sobota—Veselica društva Loška dolina v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

FEBRUARJA

14. februarja, nedelja—Koncert pevskega zbora Slovan v SND, St. Clair Ave.

APRILA

11. aprila, nedelja—Koncert Glasbene Matice v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

Moški in ženske, ki morajo nositi OPORE (TRUSSES) bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in ženskega, da umerita opore.

MANDEL DRUG CO. Lodi Mandel, Ph. G. Ph. C. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034 Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

Stanovanje s 6 sobami SE ODDA V NAJEM POSTENI, MIRNI ODRAŠLI DRUŽINI — BREZ OTROK. Zgoraj. Fornez na premog. Za podrobnosti se vpraša na 1078 ADDISON RD.

TEKOM ČASA, ko se zobozdravnik nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Dr. J. V. ZUPNIK 6131 ST. CLAIR AVENUE Tel. Endicott 1-5013 Njegov naslov je vogal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street. Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv. Dr. J. V. ZUPNIK

CHICAGO, ILL. FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

For Sale by owner or Rent — TAVERN — Fully equipped, well established, excellent Factory location on transportation. This is a wonderful opportunity for couple. A terrific money marker. Must sell or rent at a sacrifice. going into Hines Hospital. Call Mitchell 6-9631 or Mitchell 6-0501

WANTED TO RENT

ATTENTION, LANDLORDS! — We are homeless! Substantial family, 4 adults, will take immediate possession of 6 room apartment in desirable building and location, Oak Park, 1st, 2nd floor and good transportation essential. Also modern kitchen and bath. Highest references. Call business hours. MOhawk 4-5050

THE SEASON'S GREETINGS CHICAGO, ILLINOIS

HAPPY NEW YEAR from TRACY FOOD & LIQUORS carries all Popular Brand Liquors, Wines and Groceries Fast Delivery 3524 WEST 79th ST. GROvehill 6-1607

RED STAR INN DELICIOUS FOOD EXCELLENT SERVICE 1528 N. CLARK ST. Phone WHitehall 4-9637

HAPPY NEW YEAR to Our Customers and Friends from 24 HOUR SHOPPING CENTER GROCERIES - LIQUORS - MEATS We Deliver 2946 W. MADISON SACramento 2-3376

NEW YEAR'S GREETINGS from SAM'S SELF SERVICE LIQUOR STORE 951 N. YORK ROAD Hinsdale, Ill.

HAPPY NEW YEAR to all Our Customers and Friends We make Custom Made Mattresses, Upholstering and Furniture from factory to you WATERS BEDDING CO. 351-354 EAST 79th RADcliffe 3-7444

Wake Up! Sign Up! Look Up! Join the GROUND OBSERVER CORPS CALL CIVIL DEFENSE

ENAKOPRAVNOST

you can have your dream house—this easy way!

A dream? Not at all. Thousands of people with modest incomes have been able to save the down payment, or the whole price, of the home of their dreams—because they invested in U. S. Savings Bonds on the Payroll Savings Plan where they work.

You, too, can accumulate enough money for the down payment on a home. Or enough for your children's college education or a retirement income. And by saving only a few dollars a week, too.

The answer is that you save systematically on the Payroll Savings Plan. All you have to do is tell your pay office how much you've decided to save each payday (it can be as little as a couple of dollars). After that your money is saved for you, before you get your salary. Then each time enough has accumulated, it is invested in a Bond, and the Bond turned over to you.

And remember—your U. S. Savings Bonds now will bring you an average of 3% interest, compounded semiannually, for 19 years and 8 months. That's why the money you put into Bonds now grows to such a surprisingly big sum.

Why don't you start—today? Sign, where you work, for the Payroll Savings Plan. Or, if you're self-employed, join the Bond-A-Month Plan, at your bank.

The U. S. Government does not pay for this advertisement. The Treasury Department thanks for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST

Hitite! Vložite do 11. jan.

Denar, ki ga vložite na vašo hranilno vlogo do 11. januarja, bo dobil obresti od 1. januarja. Vaši prihranki so zavarovani do \$10,000—in dobijo primerne obresti. Pričnite z ali dodajte vaši hranilni vlogi sedaj!

Plaćujemo **2 1/2%** obresti na leto

ST. CLAIR Savings-Loan Co.
813 E. 185th St. IV 1-7800
6235 ST. CLAIR HE 1-5670




V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo priljubljene povesti



ENAKOPRAVNOST

you can have your dream house—this easy way!

A dream? Not at all. Thousands of people with modest incomes have been able to save the down payment, or the whole price, of the home of their dreams—because they invested in U. S. Savings Bonds on the Payroll Savings Plan where they work.

You, too, can accumulate enough money for the down payment on a home. Or enough for your children's college education or a retirement income. And by saving only a few dollars a week, too.

The answer is that you save systematically on the Payroll Savings Plan. All you have to do is tell your pay office how much you've decided to save each payday (it can be as little as a couple of dollars). After that your money is saved for you, before you get your salary. Then each time enough has accumulated, it is invested in a Bond, and the Bond turned over to you.

And remember—your U. S. Savings Bonds now will bring you an average of 3% interest, compounded semiannually, for 19 years and 8 months. That's why the money you put into Bonds now grows to such a surprisingly big sum.

Why don't you start—today? Sign, where you work, for the Payroll Savings Plan. Or, if you're self-employed, join the Bond-A-Month Plan, at your bank.

The U. S. Government does not pay for this advertisement. The Treasury Department thanks for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST